

CONSELLERIA DE SANITAT, SEGURETAT SOCIAL I TREBALL

- 209** *DECRET 27/1984, de 21 de març, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es disposen normes sobre Control i Garanties sanitàries dels abastiments d'aigua destinada al consum públic dins de la Comunitat Valenciana.*

L'article 38.U de la Llei Orgànica 5/1982, d'1 de juliol, de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, atribueix a la Generalitat Valenciana el desplegament legislatiu i l'execució de la legislació bàsica de l'Estat en matèria de sanitat interior.

Al mateix bloc jurídic-positiu pertany el RD 1423/82, de 18 de juny, pel qual s'aprova la Reglamentació Tècnico-Sanitària per a l'abastiment i control de qualitat de les aigües potables de consum públic, que establí importants mesures dirigides a determinar les garanties mínimes exigibles en les distintes fases del subministrament d'aquestes aigües, així com els dispositius bàsics que han de ser observats per a l'objectiu de control sanitari que es persegueix. Les prescripcions previstes són de naturalesa variada, ja que es refereixen tant a les instal·lacions com a l'aigua, sense oblidar, d'altra banda, requisits i tràmits administratius que han de contribuir a oferir la màxima seguretat precautòria per a la salut pública.

Això no obstant, el desplegament legislatiu d'aquesta Reglamentació Tècnico-Sanitària ha estat mínim i incomplet. En efecte, malgrat la relativa minuciositat d'algun dels apartats, hom troba a faltar el funcionament d'un òrgan tan important com és la Comissió Permanent de Control, a la qual pertany la decisiva funció d'autoritzar el subministrament d'aigua sanitàriament permisible en aquells casos en què l'òptima potabilitat resulte temporalment impossible.

D'altra banda, cal adequar les mesures estatals a la peculiar estructura organitzativa dels Serveis de Salut de la Comunitat Valenciana, concretant-hi les vies específiques per les quals ha de discórrer l'activitat administrativa i sanitària en totes i cada una de les qüestions a considerar, delimitant les corresponents competències dels respectius òrgans i assentant els criteris d'actuació, tant generals com particulars.

Aquest Decret intenta d'aconseguir els propòsits esmentats, i lògicament haurà de tenir continuïtat amb successives normes de caràcter reglamentari, destinades a establir, amb el detall i la minuciositat desitjables, els mecanismes necessaris per al compliment eficaç.

En atenció d'aquests motius, a proposta de l'Honorable Sr. Conseller de Sanitat, Seguretat Social i Treball, amb la deliberació prèvia del Consell de la Generalitat Valenciana, en sessió celebrada el 21 de març de 1984, i segons que preveu l'apartat 1 de l'article 40 de la Llei de la Generalitat Valenciana 5/1983, de 30 de desembre, de Govern Valencià,

DECRETE:

Article primer

Les empreses proveïdores i/o distribuïdores d'aigües potables de consum públic que exercesquen aquesta activitat dins de l'àmbit geogràfic de la Comunitat Valenciana, estan obligades a la inscripció en el Registre General Sanitari d'Aliments, segons que estableix l'article 34

CONSELLERÍA DE SANIDAD, SEGURIDAD SOCIAL Y TRABAJO

- 209** *DECRETO 27/1984, de 21 de marzo, del Consell de la Generalidad Valenciana, por el que se disponen normas sobre Control y Garantías sanitarias de los abastecimientos de agua con destino al consumo público dentro de la Comunidad Valenciana.*

El artículo 38.Uno de la Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, atribuye a la Generalidad Valenciana el desarrollo legislativo y la ejecución de la legislación básica del Estado en materia de sanidad interior.

A este bloque jurídico-positivo pertenece el RD 1423/82, de 18 de junio, por el que se aprueba la Reglamentación Técnico-Sanitaria para el abastecimiento y control de calidad de las aguas potables de consumo público, que estableció importantes medidas dirigidas a fijar las garantías mínimas exigibles en las distintas fases del suministro de dichas aguas, así como los dispositivos básicos que han de observarse para el objetivo de control sanitario que se persigue. Las prescripciones previstas son de variada naturaleza, pues se refieren tanto a las instalaciones como al agua misma, sin olvidar, por otra parte, requisitos y trámites administrativos que han de contribuir a ofrecer la máxima seguridad precautòria para la salud pública.

No obstante, el desarrollo legislativo de esta Reglamentación Técnico-Sanitaria ha sido mínimo e incompleto. En efecto, a pesar de la relativa minuciosidad de varios de sus apartados, se echa en falta la puesta en práctica de un órgano tan importante como es la Comisión Permanente de Control, a la que incumbe la decisiva función de autorizar el suministro de agua sanitariamente permisible en aquellos casos en que la óptima potabilidad resulte temporalmente imposible.

Por otro lado, es preciso adecuar las medidas estatales a la peculiar estructura organitzativa de los Servicios de Salud de la Comunidad Valenciana, concretando el cauce específico por el que ha de discórrer la actividad administrativa y sanitaria en todas i cada una de las cuestiones a considerar, delimitando las correspondientes competencias de los respectivos Órganos y sentando los criterios de actuación, tanto generales como particulares.

A la consecución de estos propòsitos se dirige el presente Decreto, que lógicamente deberá de verse continuado con sucesivas normas de caràcter reglamentario, destinadas a establecer, con el detalle y minuciosidad deseables, los mecanismos necesarios para su eficaz cumplimiento.

En su virtud a propuesta del Honorable Sr. Conseller de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo, previa deliberación del Consell de la Generalidad Valenciana en sesión de 21 de marzo de 1984 y de conformidad con lo previsto en el apartado 1 del art. 40 de la Ley de la Generalidad Valenciana 5/1983, de 30 de diciembre, de Gobierno Valenciano,

DISPONGO:

Artículo primero

Las empresas proveedoras y/o distribuïdores de aguas potables de consumo público que desarrollen esta actividad dentro del ámbito geográfico de la Comunidad Valenciana, vienen obligadas a su inscripción en el Registro General Sanitario de Alimentos, conforme establece el

del Reial Decret 1423/82, de 18 de juny, pel qual s'aprova la Reglamentació Tècnico-Sanitària per a l'abastiment i control de qualitat de les aigües potables de consum públic.

Sense aquest requisit seran considerades clandestines.

Igualment, seran objecte de posterior anotació en l'expedient de registre que corresponga totes aquelles ampliacions o variacions que hagen d'afectar, de forma fonamental, els sistemes d'abastiment, tant a les zones de captació, com en la xarxa distribuïdora, instal·lacions de tractament, control i dipòsits.

Article segon

Es consideren incloses en l'àmbit d'aplicació d'aquest Decret aquelles persones, naturals o jurídiques, públiques o privades, que dediquen l'activitat en alguna de les fases de captació, tractament, transport i distribució de les aigües potables de consum públic, mentre aquesta activitat siga exercida en el territori de la Comunitat Valenciana.

Article tercer

Correspon a la Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball de la Generalitat Valenciana atorgar les autoritzacions necessàries per a accedir a la inscripció i anotacions posteriors a què es refereix l'article 1, segons les normes de tramitació que reglamentàriament siguen determinades.

Les autoritzacions concedides seran traslladades al Ministeri de Sanitat i Consum per a la inscripció escaient.

Article quart

Les resolucions que siga procedent dictar en relació amb les sol·licituds d'autorització esmentades en l'article anterior, hauran de ser dictades en el termini màxim de tres mesos, tret que expressament hi escaiguen inspeccions, estudis i anàlisis que exigisquen una major durada.

Article cinqué

La Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball vetlarà pel manteniment permanent de la qualitat de l'aigua destinada al consum públic i per la idoneïtat tècnica i sanitària de les instal·lacions que conformen l'abastiment. S'hi durà a terme, a través dels Serveis i Unitats que, a tal efecte, siga disposat, una constant funció de control i vigilància sanitària, dirigida al compliment de les prescripcions incloses en la Reglamentació Tècnico-Sanitària de 18 de juny de 1982 (Reial Decret 1423/82) i disposicions que la desenvolupen.

El control tindrà la periodicitat i les condicions que siguen establertes reglamentàriament; en tot cas, però, la norma que ho regule expressarà les exigències que, en aquesta vigilància, hom puga imputar a les mateixes empreses, amb indicació dels dispositius tècnics d'obligatòria provisió: nombre, caràcter i freqüència de les anàlisis a efectuar; serveis de laboratori, propis o contractats, destinats a la comprovació de la potabilitat de l'aigua, amb què han de comptar necessàriament, i els llibres de registre preceptius (d'anàlisis, incidències, etc.); així com, d'altra banda, les distintes inspeccions i mesures de control a desenvolupar pels Serveis de la pròpia Conselleria.

artículo 34 del Real Decreto 1423/82, de 18 de junio, por el que se aprueba la Reglamentación Técnico-Sanitaria para el abastecimiento y control de calidad de las aguas potables de consumo público.

Sin este requisito, se reputarán clandestinas.

Del mismo modo, serán objeto de posterior anotación en el expediente de registro que le corresponda, todas aquellas ampliaciones o variaciones que hayan de afectar, de forma fundamental, a los sistemas de abastecimiento, tanto en sus zonas de captación, como en la red distribuidora, instalaciones de tratamiento, control y depósitos.

Artículo segundo

Se entienden comprendidas en el ámbito de aplicación del presente Decreto, aquellas personas, naturales o jurídicas, públicas o privadas, que dedican su actividad a todas o alguna de las fases de captación, tratamiento, transporte y distribución de las aguas potables de consumo público, en la medida en que tal actividad se ejerza en el territorio de la Comunidad Valenciana.

Artículo tercero

Corresponde a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo de la Generalidad Valenciana otorgar las autorizaciones necesarias para acceder a la inscripción y anotaciones ulteriores a que se refiere el artículo 1, de conformidad con las normas de tramitación que reglamentariamente determine.

De las autorizaciones concedidas se dará traslado al Ministerio de Sanidad y Consumo para su oportuna inscripción.

Artículo cuarto

Las resoluciones que proceda dictar en relación con las solicitudes de autorización mencionadas en el artículo anterior, deberán dictarse en el plazo máximo de tres meses, salvo que expresamente se requieran inspecciones, estudios y análisis que exijan una mayor duración.

Artículo quinto

La Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo velará por el mantenimiento permanente de la calidad del agua destinada al consumo público y por la idoneidad técnica y sanitaria de las instalaciones que conforman su abastecimiento. Con tal fin, llevará a cabo, a través de los Servicios y Unidades que a tal efecto disponga, una constante función de control y vigilancia sanitaria, dirigida al cumplimiento de las prescripciones contenidas en la Reglamentación Técnico-Sanitaria de 18 de junio de 1982 (Real Decreto 1423/82) y disposiciones que la desarrollan.

El control tendrá la periodicidad y condiciones que se establezcan reglamentariamente, pero, en todo caso, la norma que lo regule expresará las exigencias que en dicha vigilancia cabe imputar a las propias empresas, con indicación de los dispositivos técnicos, en su caso, de obligatoria provisión; número, carácter y frecuencia de los análisis a efectuar; servicios de laboratorio, propios o contratados, destinados a la comprobación de la potabilidad del agua, con que han de contar necesariamente, y los libros de registro preceptivos (de análisis, incidencias, etc.); así como, por otra parte, las distintas inspecciones y medidas de control a desarrollar por los Servicios de la propia Conselleria.

Finalment, es tindrà en compte la correlativa competència que pugua correspondre a cada Ajuntament respectivament, a efectes de l'actuació conjunta i coordinada, dins del marc general de col·laboració amb totes les Administracions Públiques.

Article sisé

Adscrita a la Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball es crea la Comissió Permanent de Control de les aigües potables de consum públic, de la Generalitat Valenciana, que desenvoluparà les funcions següents:

6.1. Autoritzar el subministrament temporal d'aigües sanitàriament permessibles, entenent per aquestes les que tinguen característiques descrites en l'article 4 (4.2) del Reial Decret 1423/82, de 18 de juny.

6.2. Autoritzar, en casos excepcionals, la captació d'aigües amb índex de tòxics superiors als definits com a tolerables en el paràgraf 3.4.1. del RD 1423/82, de 18 de juny.

6.3. Establir els controls especials necessaris, i les mesures sanitàries correctores, imprescindibles per a atorgar les autoritzacions contemplades en els dos apartats anteriors.

6.4. Actuar com a òrgan consultiu i d'assessorament tècnic, emetent tots els informes que li sol·licite la Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball, en relació amb la idoneïtat de les aigües o de les instal·lacions.

6.5. Qualsevol altra funció d'anàloga naturalesa que expressament li siga atribuïda en el futur per la legislació sanitària aplicable.

Article seté

La Comissió Permanent de Control estarà regida, quant al funcionament, per les normes establertes per als òrgans col·legiats en la Llei de Procediment Administratiu, i estarà integrada pels membres següents:

a) President: el Director General de Salut, de la Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball, o persona en qui delegue.

b) Vocals: un representant, Titulat Tècnic Superior, per cada un dels organismes i departaments següents:

- Presidència de la Generalitat.
- Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball.
- Delegacions territorials de Salut de València, Castelló i Alacant, de la Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball.
- Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports.
- Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.
- Diputacions Provincials de València, Alacant i Castelló.

c) Secretari: farà de Secretari un dels vocals.

La Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball determinarà les normes complementàries per al millor funcionament d'aquesta Comissió, i queda facultada per a ampliar la representativitat de la composició segons ho aconselle la pràctica i el funcionament.

En qualsevol cas, la Comissió esmentada haurà de constituir-se formalment en el termini màxim de dos mesos, a partir de l'entrada en vigor d'aquest Decret.

Finalmente, se tendrá en cuenta la correlativa competencia que pueda corresponder a cada Ayuntamiento respectivo, a efectos de su conjunta actuación coordinada, dentro del marco general de colaboración con todas las Administraciones Públicas.

Artículo sexto

Adscrita a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo, se crea la Comisión Permanente de Control de las aguas potables de consumo público, de la Generalidad Valenciana, que desempeñará las siguientes funciones:

6.1. Autorizar el suministro temporal de aguas sanitariamente permessibles, entendiendo por éstas las que revistan las características descritas en el artículo 4 (4.2.) del Real Decreto 1423/82, de 18 de junio.

6.2. Autorizar, en casos excepcionales, la captación de aguas con índice de tóxicos superiores a los definidos como tolerables en el párrafo 3.4.1. del R.D. 1423/82, de 18 de junio.

6.3. Establecer los controles especiales necesarios, y las medidas sanitarias correctoras, imprescindibles para otorgar las autorizaciones contempladas en los dos apartados anteriores.

6.4. Actuar como órgano consultivo y de asesoramiento técnico, emitiendo cuantos informes le sean solicitados por la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo en relación con la idoneidad de las aguas o de sus instalaciones.

6.5. Cualquier otra función de análoga naturaleza que expresamente se le atribuya en el futuro, por la legislación sanitaria aplicable.

Artículo séptimo

La Comisión Permanente de Control se regirá, en cuanto a su funcionamiento, por las normas establecidas para los órganos colegiados en la Ley de Procedimiento Administrativo, y estará compuesta por los siguientes miembros:

a) Presidente: el Director General de Salud, de la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo, o persona en la que delegue.

b) Vocales: un representante, Titulado Técnico Superior, por cada uno de los siguientes organismos y departamentos:

- Presidencia de la Generalidad.
- Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo.
- Delegaciones Territoriales de Salud de Valencia, Castellón y Alicante, de la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo.
- Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes.
- Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.
- Diputaciones Provinciales de Valencia, Alicante y Castellón.

c) Secretario: actuará como tal uno de los vocales.

Por la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo se determinarán las normas complementarias precisas para el mejor desenvolvimiento de esta Comisión, quedando facultada para ampliar la representatividad de su composición según lo aconseje su puesta en práctica y actividad.

En cualquier caso, la citada Comisión deberá constituirse formalmente en el plazo máximo de dos meses, a partir de la entrada en vigor de este Decreto.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Segona

La Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball queda autoritzada per a dictar les normes necessàries per al desenvolupament i l'aplicació d'aquest Decret.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

La Conselleria de Sanitat, Seguretat Social i Treball queda expressament autoritzada per a poder establir un règim transitori d'aplicació del conjunt de normes previstes en aquest Decret, o d'alguns determinats aspectes d'aquest, per tal que durant el seu transcurs les empreses afectades puguen adequar les instal·lacions a les exigències que el contingut imposa. Tanmateix, durant aquest període transitori serà d'immediata aplicació l'obligació de comptar amb autorització de subministrar aigua sanitàriament permisible en aquells casos en què la manca de plena adaptació impossibilita la potabilitat exigida en l'article 3 del RD 1423/82, de 18 de juny.

L'esmentat període transitori, que no excedirà d'un any, afectarà les empreses actualment en funcionament en la data d'entrada en vigor d'aquest Decret.

València, a 21 de març de 1984.

El President de la Generalitat,
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller de Sanitat, Seguretat Social i Treball,
MIQUEL MILLANA I SANSATURIO

ADMINISTRACIÓ DE L'ESTAT

- 210** *CORRECCIÓ d'errades del Reial Decret 438/1984, de 25 de gener, sobre valoració definitiva i ampliació de mitjans adscrits als serveis traspasats a la Comunitat Valenciana en matèria d'intervenció de preus.*

Advertida errada material en el text del Reial Decret 438/1984, de 25 de gener, sobre valoració definitiva i ampliació de mitjans adscrits als serveis traspasats a la Comunitat Valenciana en matèria d'intervenció de preus, cal fer la rectificació escaient:

En el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* núm. 152, de 22 de març de 1984, pàgina 477, després d'Annex, on diu: "El Sr. Gonzalo Puebla de Diego i la Sra. Maria Blanca Blanquer i Prats, Secretaris de la Comissió Mixta...", ha de dir: "El Sr. Joan Soler i Ferrer, Secretari accidental i la Sra. Maria Blanca Blanquer i Prats, Secretària de la Comissió Mixta...".

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Este Decreto entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el *Diario Oficial de la Generalidad Valenciana*.

Segunda

Se autoriza a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo para que dicte las normas precisas para su desarrollo y aplicación.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Se autoriza expresamente a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo para poder establecer un régimen transitorio de aplicación del conjunto de normas previstas en este Decreto, o de algunos determinados aspectos del mismo, con el fin de que durante su transcurso las empresas afectadas puedan adecuar sus instalaciones a las exigencias que su contenido impone. Sin embargo, durante dicho período transitorio si les será de inmediata aplicación la obligación de contar con autorización de suministrar agua sanitariamente permisible en aquellos casos en que la falta de plena adaptación imposibilita la potabilidad exigida en el art. 3 del R.D. 1423/82, de 18 de junio.

El citado período transitorio, que no excederá de un año, afectará a las empresas actualmente en funcionamiento en la fecha de entrada en vigor de este Decreto.

Valencia, a 21 de marzo de 1984.

El Presidente de la Generalidad,
JUAN LERMA BLASCO

El Conseller de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo,
MIGUEL MILLANA SANSATURIO

ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO

- 210** *CORRECCIÓN de errores del Real Decreto 438/1984, de 25 de enero, sobre valoración definitiva y ampliación de medios adscritos a los servicios traspasados a la Comunidad Valenciana en materia de intervención de precios.*

Advertido error material en el texto del Real Decreto 438/1984, de 25 de enero, sobre valoración definitiva y ampliación de medios adscritos a los servicios traspasados a la Comunidad Valenciana en materia de intervención de precios, procede realizar la rectificación oportuna:

En el *Diario Oficial de la Generalidad Valenciana*, núm. 152, de 22 de marzo de 1984, página 477, después de Anexo, donde dice: "D. Gonzalo Puebla de Diego y D.ª María Blanca Blanquer Prats, Secretarios de la Comisión Mixta...", debe decir: "D. Juan Soler Ferrer, Secretario accidental y D.ª María Blanca Blanquer Prats, Secretaria de la Comisión Mixta...".